

lonely  planet

# Irland

**Radtour  
durch die  
Mourne  
Mountains  
Gastro-Guide  
für Cork  
Irische  
Folkmusic**

# Mach die Welt zu deinem Abenteuer und entdecke mit Lonely Planet Irland

## Reiseplanung

Erkunde die tollsten Ecken  
deines Reiseziels und plane  
deine perfekte Reise mithilfe  
unserer Reiserouten.

**REISEROUTEN**  
**Wilde Westküste**

Wilde Küste, Westküste, Wild Atlantic Way. Auf dieser Reiseroute ist die Wild Atlantic Way, die sich entlang der Westküste Irlands erstreckt. Sie führt von der Wilden Küste im Westen bis zum Atlantik im Osten. Die Route ist in drei Abschnitte unterteilt: Wild Atlantic Way, Wild Atlantic Way und Wild Atlantic Way. Die Route ist in drei Abschnitte unterteilt: Wild Atlantic Way, Wild Atlantic Way und Wild Atlantic Way.



**WILDE KÜSTE**  
Die Wild Atlantic Way ist eine 2200 km lange Route, die die Westküste Irlands umrundet. Sie führt von der Wilden Küste im Westen bis zum Atlantik im Osten. Die Route ist in drei Abschnitte unterteilt: Wild Atlantic Way, Wild Atlantic Way und Wild Atlantic Way.



## Reiseziele

Entdecke einzigartige Erlebnisse,  
Tipps unserer Autor:innen und  
Expert:innen, Hintergründe und  
Empfehlungen.

**MERRION SQUARE & GEORGIANISCHES DUBLIN**

Das Merrion Square in Dublin ist ein wunderschönes Beispiel für georgianische Architektur. Es ist ein quadratischer Platz, der von eleganten Häusern umgeben ist. Die Gebäude sind aus gelbem Kalkstein erbaut und haben hohe, schmale Fenster. In der Mitte des Platzes steht ein Brunnen. Das Merrion Square ist ein beliebtes Ziel für Touristen, die die georgianische Architektur Dublins sehen möchten.




## Praktisches

Die wichtigsten Informationen  
für deine Reise im Überblick.  
Kurz und übersichtlich  
zusammengefasst.

**Geld**

Die wichtigsten Informationen für deine Reise im Überblick. Kurz und übersichtlich zusammengefasst.

**Übernehmen**

Die wichtigsten Informationen für deine Reise im Überblick. Kurz und übersichtlich zusammengefasst.



## Storybook

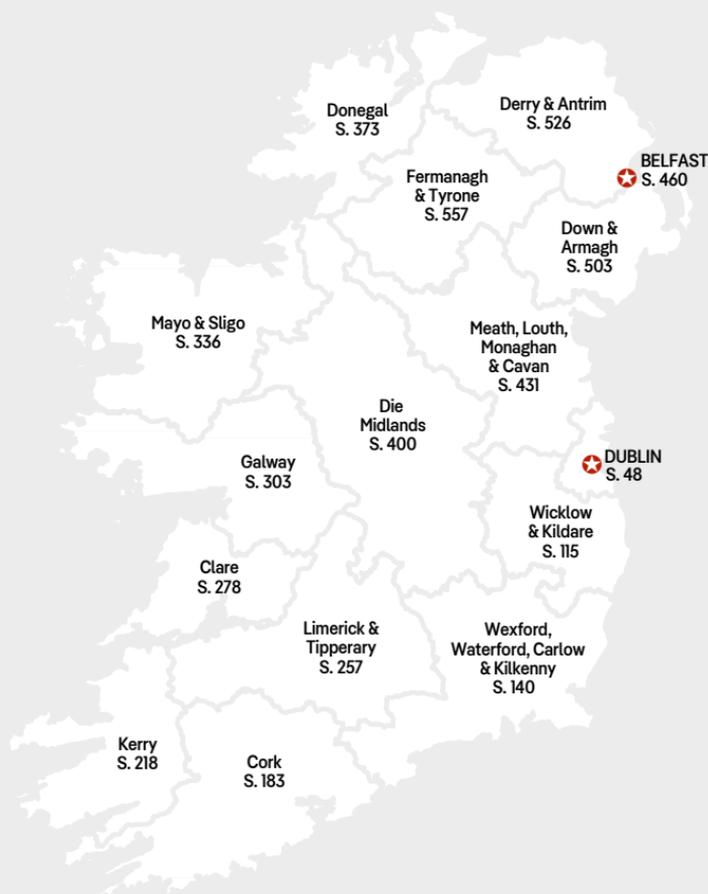
Tauche mit unseren Reportagen  
tief in den Alltag ein und erfahre  
mehr über die Seele deines  
Reiseziels.

**IRINEN UND IREN TREFFEN**

Das Storybook erzählt die Geschichte der Irinnen und Iren. Es ist eine Reise durch das Leben der Menschen in Irland. Die Irinnen und Iren sind die Menschen, die in Irland leben. Sie haben eine lange Geschichte und eine reiche Kultur. Das Storybook erzählt die Geschichte der Irinnen und Iren. Es ist eine Reise durch das Leben der Menschen in Irland. Die Irinnen und Iren sind die Menschen, die in Irland leben. Sie haben eine lange Geschichte und eine reiche Kultur.




# Irland



**Isabel Albiston, Brian Barry, Fionn Davenport,  
Noelle Kelly, Catherine Le Nevez, Neil Wilson**

# INHALT

## Reiseplanung

<b>Willkommen in Irland</b> .....	4
<b>Übersichtskarte</b> .....	8
<b>Unsere Favoriten</b> .....	10
<b>Städte &amp; Regionen</b> .....	22
<b>Reiserouten</b> .....	26
<b>Beste Reisezeit</b> .....	36
<b>Bestens vorbereitet</b> .....	38
<b>Essen wie die Locals</b> .....	40
<b>Outdoor-Erlebnisse</b> .....	42

## Reiseziele

<b>Dublin</b> .....	48
Erste Orientierung .....	50
Perfekte Tage .....	52
Grafton Street & St. Stephen's Green .....	54
Merrion Square & Georgianisches Dublin .....	66
Temple Bar .....	75
Kilmainham & The Liberties .....	81
Nördlich der Liffey .....	90
Docklands .....	100
Rund um das Stadtzentrum .....	107
<b>Wicklow &amp; Kildare</b> .....	115
Erste Orientierung .....	116
Perfekte Tage .....	117
Wicklow Mountains .....	118
Kildare & the Curragh .....	134
<b>Wexford, Waterford, Carlow &amp; Kilkenny</b> .....	140
Erste Orientierung .....	142
Perfekte Tage .....	144
Wexford (Stadt) .....	146

Waterford (Stadt) .....	155
Carlow (Stadt) .....	166
Kilkenny (Stadt) .....	171

<b>Cork</b> .....	183
Erste Orientierung .....	184
Perfekte Tage .....	186
Cork (Stadt) .....	188
Clonakilty .....	201
Bantry .....	209

<b>Kerry</b> .....	218
Erste Orientierung .....	220
Perfekte Tage .....	222
Killarney National Park .....	224
Dingle .....	242
Tralee .....	250

<b>Limerick &amp; Tipperary</b> .....	257
Erste Orientierung .....	258
Perfekte Tage .....	259
Limerick (Stadt) .....	260
Cashel .....	266
Die Galtees & Glen of Aherlow .....	274

<b>Clare</b> .....	278
Erste Orientierung .....	280
Perfekte Tage .....	281
Der Burren .....	282
Cliffs of Moher .....	289
Loop Head Peninsula .....	295

<b>Galway</b> .....	303
Erste Orientierung .....	304
Perfekte Tage .....	306
Galway (Stadt) .....	308
Connemara National Park .....	318
Aran-Inseln .....	324
Clifden .....	329



**Titanic Experience (S. 483)**



**White Island (S. 565)**

<b>Mayo &amp; Sligo</b> .....	336
Erste Orientierung .....	338
Perfekte Tage .....	340
Westport .....	342
Achill Island .....	349
Enniscrone .....	358
Mullaghmore .....	366

<b>Donegal</b> .....	373
Erste Orientierung .....	374
Perfekte Tage .....	375
Glenveagh National Park .....	376
Malin Head .....	385
Slieve League Cliffs .....	392

<b>Die Midlands</b> .....	400
Erste Orientierung .....	402
Perfekte Tage .....	403
Clonmacnoise .....	404
Strokestown .....	415
Belvedere House & Gardens .....	425

<b>Meath, Louth, Monaghan &amp; Cavan</b> .....	431
Erste Orientierung .....	432
Perfekte Tage .....	434
Brú na Bóinne .....	436
Trim Castle .....	450
County Cavan .....	454

<b>Belfast</b> .....	460
Erste Orientierung .....	462
Perfekte Tage .....	464
Stadtzentrum .....	466
Cathedral Quarter .....	474
Titanic Quarter & Ost-Belfast .....	481

VON LINKS: IRINA WILHAUK/SHUTTERSTOCK ©, HELOSCHREIBER/SHUTTERSTOCK ©, ANSTUDIO/SHUTTERSTOCK ©



Skellig Michael (S. 236)

- Queen's Quarter & Süd-Belfast ..... 488
- West- & Nord-Belfast .... 495
- Down & Armagh** ..... 503
  - Erste Orientierung ..... 504
  - Perfekte Tage ..... 506
  - Newcastle ..... 508
  - Armagh (Stadt) ..... 520
- Derry & Antrim** ..... 526
  - Erste Orientierung ..... 528
  - Perfekte Tage ..... 530
  - Derry (Stadt) ..... 532
  - Ballycastle ..... 543
- Fermanagh & Tyrone** ..... 557
  - Erste Orientierung ..... 558
  - Perfekte Tage ..... 559
  - Enniskillen ..... 560

**Praktisches**

- Ankunft ..... 574
- Unterwegs vor Ort ..... 575
- Geld ..... 576
- Übernachten ..... 577
- Reisen mit Kindern ..... 578
- Sicher reisen ..... 579
- Essen, Trinken & Feiern ... 580
- Nachhaltig reisen ..... 582
- LGBTQIA+ ..... 584
- Barrierefrei reisen ..... 585
- Auf dem Wild Atlantic Way ..... 586
- Kurz & knapp ..... 587
- Sprache ..... 588

**Storybook**

- Die Geschichte Irlands in 15 Orten ..... 592
- Irinnen und Iren treffen ... 596
- Gaelic Games: Mehr als Sport ..... 598
- W.B. Yeats ..... 601
- Irlands Rotwild ..... 603



MIKE HUBERTON/SHUTTERSTOCK ©

Mourne Mountains (S. 511)

## WILLKOMMEN IN IRLAND

Ich bin in Irland aufgewachsen, habe jedoch den größten Teil meines Erwachsenenlebens woanders verbracht. Dann bin ich vor ein paar Jahren nach Belfast zurückgekehrt. Jetzt, wo ich wieder hier lebe, wird mir klar, wie sich das Land verändert hat. Die Menschen nehmen Differenzen inzwischen besser an und sind nicht mehr so sehr gefangen in den Konflikten um religiöse und nationale Identitäten. Die Generation, die nach dem Karfreitagsabkommen von 1998 geboren wurde und in einer Zeit des Friedens und des relativen wirtschaftlichen Wohlstands aufwuchs, ist mittlerweile erwachsen geworden.

### Isabel Albiston

[@isabel\\_albiston](#)

*Isabel ist Reiseautorin und Journalistin und lebt in Belfast.*



**Mein Lieblings-erlebnis** ist eine Radtour durch die **Mournes** (S. 511), vorbei an Tälern, Stauseen und Weiden, die von Trockenmauern umgeben sind. Dabei reicht der Blick weit bis auf das Meer hinaus.

## LIEBLINGSPLÄTZE

Hier schlägt für unsere Autor:innen und Expert:innen das Herz Irlands.

LEMBU/SHUTTERSTOCK ©



Im Südosten Irlands ist das Gefühl des Aufbruchs spürbar. Selbst in den kleinsten Orten gibt es neue Sehenswürdigkeiten und eine aufstrebende Generation von kreativen Kunstschaffenden.

**Waterford** (S. 155) steht mit einem unglaublichen Tempo des Wandels an der Spitze der Liste. Sein revitalisiertes Viking Triangle beherbergt einzigartige neue Museen und zeigt beeindruckende Wandmalereien. Außerdem eröffnet ein riesiges Sanierungsprojekt am nördlichen Flussufer ganz neue Perspektiven.

### Catherine Le Nevez

[lonelyplanet.com/authors/catherine-le-nevez](https://lonelyplanet.com/authors/catherine-le-nevez)

*Catherine ist seit 2004 Autorin für Lonely Planet und hat einen Dokortitel im kreativen Schreiben und eine unstillbare Reiselust.*

MBRANDS/SHUTTERSTOCK ©



**Connemara** (S. 318) ist ein visueller Leckerbissen, der seinesgleichen sucht. Schmale, gewundene Straßen, gesäumt von Steinmauern, grünen Weiden, verirrt Schafen, steinernen Brücken, dramatischen Küstenlinien, hoch aufragenden Bergen und Dörfern wie aus dem Bilderbuch. Die Szenerie wirkt filmreif – und tatsächlich haben diese Landschaften schon in Filmen mitgespielt. Die Kultur und das Erbe dieser Region, in der zum Teil noch Irisch die Hauptsprache ist, vermitteln ein authentisches Irland-Erlebnis.

### Noelle Kelly

[@noellemarieyoga](https://www.instagram.com/noellemarieyoga)

*Noelle ist eine Reisesüchtige auf Entzug. Sie hat 50 Länder besucht und war früher Mitbetreiberin eines Reiseblogs. Jetzt ist sie Yogalehrerin. Yoga hat also das „Vagabundieren“ ersetzt.*

Die schönsten Orte Irlands sind den meisten Menschen bereits bekannt. Anders verhält es sich mit dem **Fore Valley** (S. 428) in der Grafschaft Westmeath. Das wunderschöne Tal mit einer alten Klostersruine wird kaum besucht – umso besser.

### Fionn Davenport

*Fionn ist Reiseautor der ersten (analogen) Stunde und hat unzählige Reiseführer für Lonely Planet und andere Verlage geschrieben. In den vergangenen Jahrzehnten hat er sich auf die Regionen und Länder nahe seiner Heimat Dublin konzentriert. Die heimischen Gefilde verlässt er zwar von Zeit zu Zeit, kehrt aber immer wieder zurück.*



MICHAEL GRUBKA/ALAMY STOCK PHOTO ©

Die **Halbinsel Sheep's Head** (S. 215) in West Cork ist eine der bezauberndsten Landschaften Irlands. Die eindrucksvolle Wanderung entlang der messerscharfen Klippen endet an einem Leuchtturm in dramatischer Lage. Die Aussicht von hier und vom spektakulären Goat's Path reicht von den zerklüfteten Hügeln der Beara-Halbinsel bis zu den Meeresklippen von Mizen Head. Sie sind das Beste in diesem wilden Küstenabschnitt.

### Neil Wilson

@neil3965

*Neil ist freiberuflicher Reiseautor, der seit mehr als 20 Jahren für Lonely Planet über Irland berichtet.*



FABIANOS PHOTO/SHUTTERSTOCK ©

In **Mayo** (siehe Foto) und **Sligo** (S. 336) liegen einige der idyllischsten, malerischsten und atemberaubendsten Landschaften Irlands. Herrliche Berge, spektakuläre Strände, unberührte Landschaften und lebhaftes Pubs – all das erwartet dich im Westen Irlands. Verlasse die ausgetretenen Pfade, folge einfach deiner Nase. Wer weiß, welche Juwelen dich erwarten!

### Brian Barry

@Brian\_DeBarra

*Brian stammt aus Cork und hat als Reiseautor, Fotograf und Tourguide bereits mehr als 50 Länder erkundet. Der begeisterte Abenteuersportler, Naturliebhaber und Individualreisende bevorzugt die weniger befahrenen Straßen.*

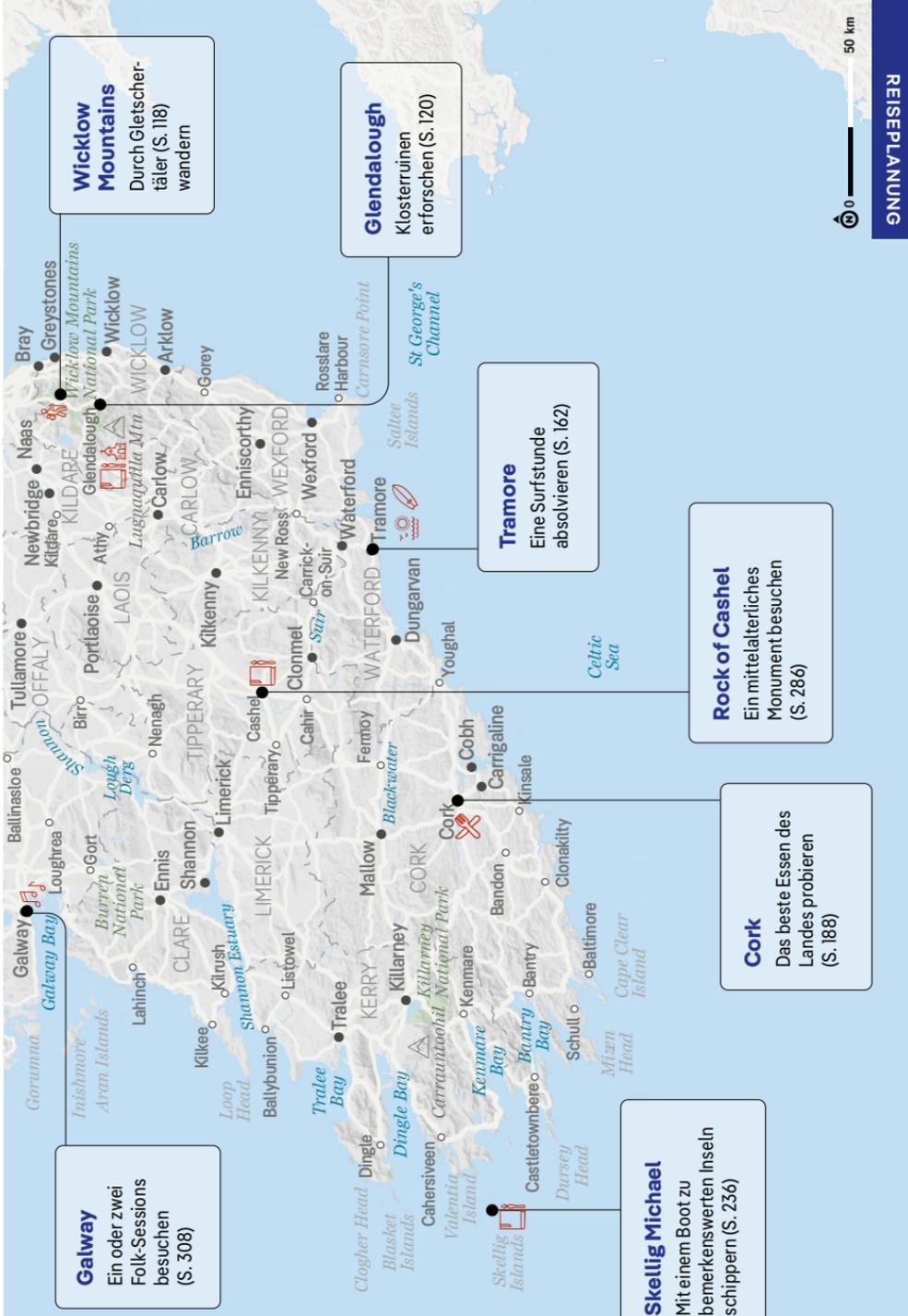


LUMINEDIA/SHUTTERSTOCK ©



Connemara (S. 318)





**Galway**  
 Ein oder zwei Folk-Sessions besuchen (S. 308)

**Wicklow Mountains**  
 Durch Gletschertäler (S. 118) wandern

**Glendalough**  
 Klosterruinen erforschen (S. 120)

**Tramore**  
 Eine Surfstunde absolvieren (S. 162)

**Rock of Cashel**  
 Ein mittelalterliches Monument besuchen (S. 286)

**Cork**  
 Das beste Essen des Landes probieren (S. 188)

**Skellig Michael**  
 Mit einem Boot zu bemerkenswerten Inseln schippern (S. 236)



# ANTIKE MONUMENTE

Dank der Kelten und frühen Christen befinden sich einige der bedeutendsten antiken Stätten und Klöster Europas in Irland. Zahlreiche rätselhafte

Monumente stehen an stimmungsvollen, aber selten besuchten Orten. Die Bedeutung einiger Steinfiguren und -formationen ist nach wie vor ungewiss, was sie umso faszinierender erscheinen lässt und zu fantastischen Interpretationen anregt. An einigen Stätten sind die Ausgrabungen sogar noch in vollem Gange.



## Wintersonnenwende

In Newgrange, einem der 40 Hügelgräber von Brú na Bóinne (S. 436; Foto), strahlt die Sonne zur Wintersonnenwende genau in die Kammer.



## Dolmen

Irland hat 172 Portalgräber. Das älteste (und meistbesuchte) ist Poul nabrone (S. 288; Foto), das aus der Jungsteinzeit zwischen 4200 und 2900 v. Chr. stammt.



## Rundtürme

Die mittelalterlichen Rundtürme, eine architektonische Besonderheit Irlands, waren einst Symbole für Macht und Reichtum. Etwa 65 Steintürme sind noch intakt und stehen an ehemaligen Klosteranlagen.





### BESTE ANTIKE MONUMENTE

Besuche die Überreste der Klostersiedlung **1 Glendalough**, die sich am Rande eines Gletschersees in einem bewaldeten Tal befindet. (S. 120)

Entdecke den beeindruckenden Gebäudekomplex des **2 Rock of Cashel** auf einem Felsen. (S. 268)

Fahre mit dem Boot zu den Überresten eines 1400 Jahre alten Klosters auf der Felseninsel **3 Skellig Michael**. (S. 236)

Besichtige die stimmungsvollen steinzeitlichen Ganggräber in den **4 Loughcrew Hills**. (S. 445)

Bestaune die runden Grabhügel von **5 Brú na Bóinne**. (S. 436)



# AB IN DIE WILDNIS

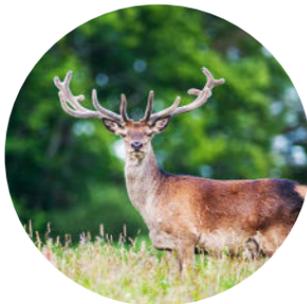
Irlands malerische Berge, sanfte Hügel, weite Moore, seine Seen und Flüsse sind die Heimat einer Vielzahl von Wildtieren. Sechs der einsamsten Gebiete Irlands sind Nationalparks, in denen das Ökosystem geschützt ist und die Tierwelt gedeiht. In den irischen Gewässern tummeln sich zahlreiche Meeresbewohner, die du bei Bootsausflügen oder von der Küste aus beobachten kannst. Irland ist ein wichtiges Brutgebiet für Seevögel und ein Ziel oder eine Zwischenstation für viele Zugvögel.

VON LINKS: SHINE ABRAHAM/SHUTTERSTOCK © GABRIELIZ/SHUTTERSTOCK © BALVIGALLY VIEW IMAGES/SHUTTERSTOCK ©



## Unterwasserwelt

Irlands Küsten werden von Haien und Walen besucht, darunter Zwerg-, Buckel- und Killerwale. Mindestens 145 Große Tümmler leben in der Mündung des Shannon.



## Rothirsche

Die Rothirsche im Killarney-Nationalpark (S. 224) bilden vermutlich die einzige heimische Herde Irlands. Anderswo leben Rothirsche aus Schottland.



## Steinadler

Es gibt schätzungsweise 20 bis 25 Steinadler in Donegal, seitdem in den letzten 20 Jahren versucht wurde, die Vögel wieder anzusiedeln.



### BESTE WILDTIER- ERLEBNISSE

Beobachte Robben, Irische Hasen, Papageitaucher, Eissturmvogel, Trottellummen und Dreizehnmöwen auf

➊ **Rathlin Island** in der Grafschaft Antrim. (S. 546)

Besuche den ➋ **Wild Nephin National Park**, der eine Vielzahl von Wildtieren beherbergt, darunter Otter, Berghasen, Rothirsche und seltene Vögel. (S. 355)

Mach einen Bootsausflug zum Vogelschutzgebiet ➌ **Little Skellig** in der Grafschaft Kerry mit der zweitgrößten Basstölpel-Kolonie. (S. 236)

Halte Ausschau nach Rotwild, Dachsen, Füchsen und Ottern sowie einer Vielzahl von Vögeln im ➍ **Glenveagh National Park** in der Grafschaft Donegal. (S. 376)

Lausche Papageitauchern, Basstölpeln, Sturmtauchern und Trottellummen auf den ➎ **Saltee Islands**. Hier leben 220 Vogelarten. (S. 154)





SCIENCE/RELAND.COM/CHRISTOPHER HILL PHOTOGRAPHY/ALAMY STOCK PHOTO © RECHTE SEITE: STACHTER/AUFREISMITH PHOTOS/SHUTTERSTOCK © MARK GUEV/SHUTTERSTOCK ©

Matt Molloy's (S. 343)



# PINTS & FOLK-SESSIONS

In eine mitreißende Folkmusic-Session zu geraten, ist eine faszinierende Erfahrung, die zu einem Irlandbesuch einfach dazugehört.

Die Folk-Szene ist an der Westküste am aktivsten, aber du kannst sie überall im Land erleben. Wenn das Guinness einmal fließt, kannst du nicht anders als mitzuwippen.

## Mündliche Überlieferung

Früher wurde die Musik nicht niedergeschrieben, sondern weitergegeben, wobei jeder Musiker seine eigene persönliche Note einbrachte.

## Blütezeit

In den 1960er-Jahren erreichte die Ensemblegruppe Ceoltóirí Chualann als erste ein breiteres Publikum. Aus ihr gingen die Chieftains hervor, Irlands wohl wichtigste traditionelle Band.

## BESTE FOLK-SESSIONS

Schließe dich einem Pub Crawl in **1 Galway (Stadt)** an, wo mehrere Pubs täglich Trad-Sessions bieten und nur wenige Schritte voneinander entfernt liegen. (S. 310)

Erlebe eine improvisierte Trad-Session in einem familiengeführten Pub in **2 Doolin**, wo sich heimische Musiker:innen in Eckkneipen treffen. (S. 294)

Gesell dich zu Locals und Musiker:innen im **3 Matt Molloy's**, dem Pub im Westport, der einem Mitglied der Band The Chieftains gehört. (S. 343)

Wippe mit den Füßen zu traditioneller Musik in den weltberühmten Pubs von Dublins **4 Temple Bar**. (S. 77)

Entdecke, warum der familiengeführte Pub **5 De Barra's** in Clonakilty den Ruf hat, einer der besten Folkmusic-Locations in Irland zu sein. (S. 202).



# STRAND-LEBEN

Irlands Küste besteht aus zerklüfteten Klippen und weichen Sandstränden. Überall auf der Insel findest du geschützte Strandabschnitte, die sich zum Baden eignen und im Sommer bewacht sind. Auch wenn das Wasser kalt sein mag, ist Irland ein Top-Reiseziel für Surf-Fans.

Es gibt ausgezeichnete Surfschulen, sanfte Breaks für Anfänger:innen und anspruchsvollere Swells für Fortgeschrittene.



## Barrierefreie Strände

Strandrollstühle stehen an bestimmten Stränden kostenlos zur Verfügung. Die am besten ausgestattete Grafschaft ist Wexford, wo Strandrollstühle an acht verschiedenen Stränden reserviert werden können.



## Sanddünen

An der Nord- und Westküste Irlands befinden sich die weitläufigsten Sanddünen des Landes, in denen sogar Artefakte aus dem Neolithikum und der Bronzezeit entdeckt wurden.



## Big-Wave-Surfing

Als im Jahr 2020 ungewöhnliche Wetterverhältnisse riesige Wellen vor Mullaghmore in der Grafschaft Sligo auslösten, surfte der Ire Conor Maguire auf Monsterwellen, die schätzungsweise 18 m hoch waren.



## BESTE STRAND-ERLEBNISSE

Steige über steile Stufen von den Klippen hinunter zum weichen Sand am **1 Malin Beg**, einem abgelegenen Strand. (S. 394)

Spaziere durch die Dünen, nimm ein Bad im klaren Wasser und genieße den Sonnenuntergang am **2 Fanore Beach**. (S. 284; Foto links)

Sinke ein in den feinen weißen Sand der **3 Keem Bay**, einem der schönsten Strände Irlands, der von grasbewachsenen Hügeln flankiert wird (S. 351)

Beobachte Schmetterlinge und Hasen in den mit Wildblumen bewachsenen Dünen und lausche dem Meeresrauschen in der **4 White Park Bay**. (S. 548)

Genieße den Tag am Meer: Nimm an einer Surfstunde teil oder entspanne dich einfach am Strand von **5 Tramore**. (S. 162)



# BURGEN & LANDHÄUSER

Irlands Schlösser und Landhäuser zeugen von der Vergangenheit des Landes – von den befestigten Wohnsitzen irischer Grafen und anglonormannischer Ritter bis hin zu jenen, die nach der britischen Invasion errichtet wurden. Heutzutage sind viele der schönsten Anwesen des Landes für die Öffentlichkeit zugänglich. Im Rahmen von Touren können Gäste die Anlagen erkunden, die häufig auch herrliche Gärten und ausgedehnte Spazierwege umfassen. In der Regel findet sich vor Ort ein Café, manchmal gibt's Radwege und andere Aktivitäten – also genug für einen ganzen Tag.



## Nördliche Anwesen

In Nordirland verwaltet der National Trust mehrere der großen Landhäuser, die meist auf einer Tour besichtigt werden können und über weitläufige Parkanlagen verfügen.



## Irische Gärten

Nicht zuletzt aufgrund des Klimas liegen in der Grafschaft Wicklow einige der schönsten Gärten des Landes, darunter die von Killruddery House und die des weltberühmten Powerscourt Estate (S. 125; Foto).



## Royale Nächte

Einige historische Burgen Irlands sind heute Luxushotels, in denen du bei einem Aufenthalt märchenhaft logierst.

VON LINKS: BALTALGALLY VIEW IMAGES/SHUTTERSTOCK © AGSAZ/SHUTTERSTOCK © DVLGOM - WWW.DVLGOM.CO.UK/SHUTTERSTOCK ©





### SCHÖNSTE BURGEN & LANDHÄUSER

Erfahre bei einer Tour mehr über die dunkle Geschichte von **1 Glenveagh Castle** und erkunde anschließend die Gärten und die weitläufige Parklandschaft. (S. 377)

Entdecke die Drehorte von „Game of Thrones“ auf dem Gelände von **2 Castle Ward**, einem großartigen Herrenhaus. Fahre danach mit dem Kajak auf den Strangford Lough hinaus. (S. 517)

Erkunde den herrlichen Landsitz von **3 Powerscourt**, dessen Hauptattraktion die beeindruckenden Gärten mit Blick auf den Berg Great Sugar Loaf sind. (S. 126)

Lass dich auf einer Tour von der fantastischen Atmosphäre von **4 Kilkenny Castle** mitreißen. (S. 172)

Erklimme die Ruinen von **5 Dunluce Castle** und bestaune ihre spektakuläre Lage an der Küste. (S. 551)





# WANDER- LUST

Irlands wilde Schönheit ist ständig in Bewegung – seien es die Wellen der stillen Binnenseen und der teils stürmischen See oder das sich ständig verändernde Licht oder aber der wallende Nebel.

Am besten lässt sich die Landschaft zu Fuß erkunden – und zwar auf Küstenwanderwegen, bei Parkspaziergängen oder entlang von Flüssen und Kanälen. Egal ob dramatische Klippenwanderung oder gemütlicher Waldspaziergang – Irland hält für alle einen Weg bereit.



## Irlands höchster Berg

Der Carrauntoohil (1040 m; S. 232) im Gebirgszug Macgillycuddy's Reeks ist der höchste Gipfel des Landes. Mehrere Routen führen hinauf.



## Wechselhaftes Wetter

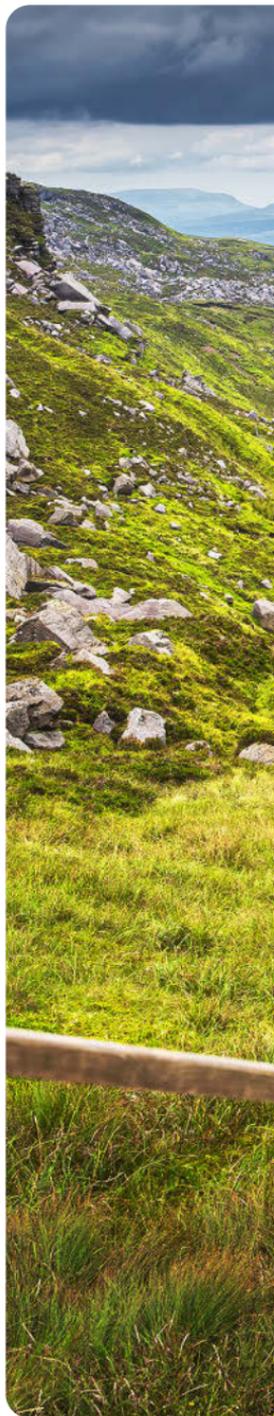
Wenn die Sonne scheint, erscheinen viele Wege einfach, aber bei Nebel und Regen sind sie tückisch. Nimm eine Karte, einen Kompass und warme Kleidung mit in die Berge.



## Barrierefreie Wege

Irland verfügt über eine Reihe von rollstuhlgerechten Wanderwegen, darunter der Green Road Walk in den Wicklow Mountains, mehrere Naturpfade in Waldparks und Leinpfade.

VON LINKS: DAVID K PHOTOGRAPHY/SHUTTERSTOCK ©, JOSEPH HOLLOWAY/SHUTTERSTOCK ©, DAVID K PHOTOGRAPHY/SHUTTERSTOCK ©





### BESTE WANDER- ERLEBNISSE

Wandere durch die  
**1 Wicklow Mountains** und bestaune die wilde Topografie und die Gletschertäler. (S. 119)

Erkunde die bemerkenswerten sechseckigen Säulen des  
**2 Giant's Causeway** und besichtige auf einer Küstenwanderung einige Sehenswürdigkeiten in der Nähe. (S. 548)

Schnüre deine Wanderschuhe und erkunde die raue Wildnis der Meeresklippen von  
**3 Slieve League**. (S. 393)

Erklimme die „Himmelsleiter“, einen Holzsteg in der Moorlandschaft des **4 Cuilcagh Mountain** mit Blick auf die Fermanagh Lakelands. (S. 455)

Bezwinde den Diamond Hill Trail und genieße den Panoramablick auf die stimmungsvollen Berge und die Küste von Galway. Spaziere dann entlang der Naturpfade im **5 Connemara National Park**. (S. 319)



# URBANES VERGNÜGEN

Die Metropolen des Landes verfügen über einige der modernsten Architektur- und Kulturzentren des Landes – und eine zeitgenössische Kunst- und Musikszene, die Irlands zunehmend vielfältige Bevölkerung widerspiegelt. Viele der bedeutendsten Ereignisse der irischen Geschichte werden in hervorragenden Dubliner Museen gewürdigt. Von facettenreicher Street-Art bis hin zu innovativen Restaurants – in den irischen Städten erfährst du mit allen Sinnen, was Irland heute ausmacht.



## Stadträder

Mit dem Rad lassen sich Irlands Städte auf angenehme Weise erkunden. Es gibt mehrere Bike-Sharing-Systeme und ein immer besser ausgebautes Radwegenetz.



## Dublins Museen

In der Hauptstadt findest du die wichtigsten archäologischen Fundstücke und Kunstwerke Irlands, vor allem in den drei Zweigstellen des Nationalmuseums.



## Street-Art

Irlands Straßenkunstszene floriert. Halte Ausschau nach eindrucksvollen Werken in Belfast, Dublin, Galway und Cork, darunter Arbeiten des irischen Künstlers Conor Harrington.





### BESTE URBANE ERLEBNISSE

Erfahre alles über die *Titanic* in dem **1 Multimedia-Museum** in der ehemaligen Belfaster Werft, wo das Schiff gebaut wurde. (S. 483)

Spaziere über das Gelände des Dubliner **2 Trinity College** und wirf einen Blick in das „Book of Kells“. (S. 55, 58)

Besuche das Museum of Free Derry. Sieh dir auch die Wandmalereien der People's Gallery an, die die bewegte Geschichte des Bezirks **3 Bogside in Derry** würdigt (S. 536)

Bewundere die georgianische Architektur der Stadt **4 Limerick**, sieh dir die antiken römischen und griechischen Exponate im Hunt Museum an und besuche die Limerick City Gallery of Art. (S. 260)

Entdecke die dunkle Geschichte des **5 Cork City Gaol**, eines Gefängnisses aus dem Viktorianischen Zeitalter, das heute ein faszinierendes Museum ist. (S. 190)

# STÄDTE & REGIONEN

Entdecke dein Sehnsuchtsziel.

## Donegal

### IRLANDS UNVERGLEICHLICHE VERGESSENE GRAFSCHAFT

Die nördlichste Grafschaft Irlands ist ruhig und dramatisch zugleich. Hier findest du die höchsten Klippen des Landes, breite Sandstrände und eine aktive Surfszene sowie abgelegene Burgen und nebelverhangene Berge voller Heidekraut. Hier sind Rotwild und Steinadler zu Hause. Die Folkmusic-Szene ist lebendig.

S. 373

## Mayo & Sligo

### IDYLLISCHE INSELN, ATEMBERAUBENDE STRÄNDE UND OUTDOOR-ABENTEUER

Einsame Bergpässe, lebhafte Städte, verfallene Burgen und Inseln mit reicher Folklore erwarten dich in den Grafschaften Mayo und Sligo.

Hier kannst du Big-Wave-Surfende in Mullaghmore beobachten und danach die Gräber des steinzeitlichen Carrowmore-Friedhofs und die 5000 Jahre alten Feldsysteme der Céide Fields besuchen.

S. 336

## Die Midlands

### DAS IRISCHE KERNLAND

Viele Irlandreisende lassen die Midlands aus und verpassen dadurch das authentische Landleben in gemütlichen Dörfern, umgeben von grünen Feldern und prächtigen Landhäusern. Hier erwarten dich heilige Klosterstätten und Wasserwege, auf denen es herrlich entspannt vorangeht.

S. 400

## Fermanagh & Tyrone

### URALTE HÜGELIGE SEENLANDSCHAFT

Die Inseln des Lough Erne in der Grafschaft Fermanagh beherbergen eine Vielzahl von Wildtieren, geheimnisvolle Steinfiguren und die Überreste eines Klosters. Der Sternhimmel über der benachbarten Grafschaft Tyrone lässt sich mithilfe der Teleskope im Davagh Forest beobachten, der über einen Wanderweg mit den Steinkreisen von Beaghmore verbunden ist.

S. 557

Donegal  
S. 373

Mayo & Sligo  
S. 336

Die  
Midlands  
S. 400

## Derry & Antrim

### HEIMAT DES GIANT'S CAUSEWAY

Der außergewöhnlich schöne Küstenabschnitt zwischen Belfast und Derry bietet zahlreiche Attraktionen, darunter die hügeligen Glens of Antrim, die Seevogelkolonien von Rathlin Island, die dramatischen sechseckigen Säulen des Giant's Causeway, die älteste lizenzierte Whiskey-Destillerie der Welt und eine von einer Stadtmauer umgebene Stadt – um nur einige zu nennen.

**S. 526**

## Belfast

### HAFENSTADT MIT CHARAKTER

Belfast hat düstere Zeiten erlebt, aber heute steht der Spaß im Vordergrund: essen gehen, ein Konzert besuchen oder an einem Kunstevent teilnehmen.

Die Geschichte der Stadt, einschließlich ihrer Verbindungen zur *Titanic*, wird in einer Reihe von sehenswerten Museen erforscht.

**S. 460**

## Down & Armagh

### KÜSTE, BERGE & LEGENDEN

Die Küste der Grafschaft Down und die sakralen Sehenswürdigkeiten der Stadt Armagh sind von Belfast aus bequem im Rahmen von Tagesausflügen zu erreichen. Aber lass dir ruhig Zeit, denn die Mournes, der Strangford Lough und der Ring of Gullion sind ausgewiesene Naturschönheiten. Außerdem reichen die historischen Stätten der Gegend bis in die Steinzeit zurück.

**S. 503**

**Fermanagh  
& Tyrone**  
S. 557

**Derry & Antrim**  
S. 526

**Down &  
Armagh**  
S. 503

**BELFAST**  
S. 460

## Meath, Louth, Monaghan & Cavan

### DIE GESCHICHTE IRLANDS

Heute pendeln viele Menschen von Meath und Louth nach Dublin. Hier lebten einmal Irlands frühe Bewohner, die Gräber in Brú na Bóinne und Loughcrew sind ihr Vermächtnis. Der nahe Hill of Tara war der Sitz der irischen Hochkönige. Monaghan und Cavan bieten Wanderwege durch unberührte Landschaften.

**S. 431**

**Meath, Louth,  
Monaghan  
& Cavan**  
S. 431

## Galway

### FESTIVALS, SCHROFFE NATUR UND WINDGEPEITSCHTE INSELN

Irlands größte Gaeltacht (irischsprachiges Gebiet) befindet sich in der Grafschaft Galway, Heimat der besten Austern des Landes und des wilden und stimmungsvollen Connemara Nationalparks. Die Stadt Galway ist ein kultureller Hotspot mit einem prall gefüllten Festivalkalender und einer lebendigen Folkmusic-Szene.

**S. 303**

## Clare

### HÖHLEN, KLIPPEN UND CRAIC

In der Grafschaft Clare befinden sich Irlands berühmte Cliffs of Moher und die mit Wildblumen übersäten Mondlandschaften des Burren. Aber nicht nur Naturschönheiten locken die Menschen an. Abends stampfen die Einheimischen unüberhörbar zum Takt der Folkmusic.

**S. 278**

## Limerick & Tipperary

### KERNLAND, GESCHICHTE UND KULTUR

Limerick, Irlands drittgrößte Stadt, liegt an der Mündung des Flusses Shannon und ist reich an Geschichte. In der Nähe befinden sich die strohgedeckten Cottages von Adare, die mittelalterlichen Gemäuer von Rock of Cashel und die Cashel-Blue-Käsereien. In den umliegenden Hügeln von Tipperary gibt es Burgen, Abteien und Wanderwege.

**S. 257**

## Kerry

### JUWEL DER IRISCHEN LANDSCHAFT

Kerry beherbergt die höchsten Berge Irlands, den artenreichen Killarney-Nationalpark und eine Reihe charmanter Halbinseln, die es zu erkunden gilt. Abgelegene Inseln, unter anderem Skellig Michael, liegen inmitten der tosenden Wellen. Angesichts der natürlichen Schönheit ist es kein Wunder, dass Kerry ein beliebtes Reiseziel ist. Trotzdem ist es möglich, den Menschenmassen zu entkommen.

**S. 218**

## Cork

### FEINE SPEISEN, SCHÖNE GEGEND UND NETTE LEUTE

In Irlands größter Grafschaft erwarten dich die zweitgrößte Stadt des Landes und das beste Essen – im Restaurant, auf dem Markt oder direkt vom Hof. Der wilde Westen der Grafschaft ist landschaftlich besonders reizvoll. Schmale Straßen führen über bezaubernde Landzungen, vorbei an malerischen Fischerdörfern.

**S. 183**

**Galway**  
S. 303

**Clare**  
S. 278

**Kerry**  
S. 218

**Cork**  
S. 183



**DUBLIN**  
S. 48

## Dublin

**IRLANDS COOLE  
HAUPTSTADT**

In Irlands Hauptstadt herrscht kein Mangel an Museen und Galerien. Neben den berühmten Attraktionen gilt es, Vintage-Läden und Brunch-Cafés zu entdecken. Und nicht zu vergessen: die elegante georgianische Architektur, die Destillieren und Brauereien sowie das legendäre Nachtleben von Dublin. Des reichen literarischen Erbes der Stadt wird an verschiedenen Orten gedacht.

**S. 48**

**Wicklow  
& Kildare**  
S. 115

## Wicklow & Kildare

**BERGE, WIESEN UND PFERDE**

Südlich von Dublin bilden die Wicklow Mountains einen von Farnkraut bewachsenen Gebirgszug voller Wasserfälle, tiefer Gletschertäler und wichtiger frühchristlicher Stätten, darunter Glendalough. An seinen Ausläufern liegen spektakuläre Herrenhäuser mit Landschaftsgärten, die auf deinen Besuch warten. Auf den Koppeln der benachbarten Grafschaft Kildare grasen die besten Rennpferde Irlands.

**S. 115**

**Limerick &  
Tipperary**  
S. 257

**Wexford,  
Waterford, Carlow  
& Kilkenny**  
S. 140

## Wexford, Waterford, Carlow & Kilkenny

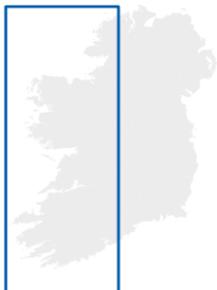
**WEITLÄUFIGE KÜSTEN, WALDIGE TÄLER UND  
PULSIERENDES STRASSENLEBEN**

Wegen des milden und trockenen Klimas wird diese geschützte Ecke Irlands auch als „sonniger Südosten“ bezeichnet. Er bietet vielfältige Möglichkeiten für Outdoor-Aktivitäten, die von sanften Flusswanderungen bis hin zum Kitesurfen reichen. Die Grafschaften sind reich an mystischen Steinen, Schlössern, Kloosterruinen und mittelalterlichen Gebäuden. Die Städte sind aufstrebende kreative Zentren.

**S. 140**

## REISEROUTEN

# Wilde Westküste



**Dauer:** 6 Tage

**Strecke:** 809 km

Irlands wilde Atlantikküste lockt mit Abenteuer im Wind und auf zerklüfteten Inseln. Auf dieser Route blickst du über hoch aufragende Klippen hinweg, surfst auf den Wellen, entspannst dich an unberührten Stränden, spülst Austern mit einem Guinness herunter und lauschst den besten Musikern des Landes.

Sheep's Head, Cork (S. 215)



1

## BANTRY 1 TAG

Beginne dein Wildwest-Abenteuer in **Bantry** (S. 209), wo du das **Bantry House** mit seinen spektakulären Gärten besuchst und Muscheln aus der Bantry Bay essen kannst. Wenn du eine Herausforderung suchst, erklimmst du die einspurige Straße hinauf zum **Priest's Leap**, um die Aussicht auf die Bucht zu genießen. Dann steht ein Ausflug zu den malerischen Halbinseln **Mizen Head**, **Sheep's Head** oder **Beara** an.



2

## DINGLE 1 TAG

Lege einen Zwischenstopp in der farbenfrohen Hafenstadt **Dingle** (S. 242) ein, einem der größten Orte der Gaeltacht (wo Irisch gesprochen wird). Stöbere in den Läden, unternimm eine Robbenbeobachtungstour oder fahre mit dem Kajak oder dem SUP raus. Abends entspannst du dich in einem Pub.

**Absteher:** *Buche rechtzeitig eine Bootstour zur imposanten Klosterinsel Skellig Michael (S. 236).* 🚗 3 Std.

3

## CLIFFS OF MOHER 1 TAG

Um den Massen zu entgehen, solltest du früh zu den **Cliffs of Moher** (S. 289) aufbrechen und auf dem Pfad hoch über dem Atlantik entlangwandern. Danach betrachtest du die Klippen auf einer Bootstour vom Wasser aus. Abends lauschst du im nahen **Doolin** Livemusik und isst dabei Meeresfrüchte.

**Absteher:** *Wandere durch die schöne Landschaft des Burren (S. 282).* 🚗 3 ½ Std.

0 50 km

ATLANTISCHER OZEAN



#### 4 GALWAY (STADT) 1 TAG

Beginne deinen Tag in einem der beliebten Coffeeshops von **Galway** (S. 308) mit einem Flat White oder Espresso, um dich für die Stadterkundung zu stärken. Später genießt du Austern und andere fangfrische Meeresfrüchte. Abends erlebst du die Folkmusic-Szene von Galway bei einer Kneiptour.

**Absteher:** Genieße die wilde Schönheit des Connemara National Parks (S. 318) auf einem Roadtrip. 🚗 1,5 Std.

#### 5 WESTPORT 1 TAG

Die malerische Planstadt **Westport** (S. 342) in der Grafschaft Sligo ist voller Pubs und liegt in der Nähe einiger schöner Strände. Nimm eine Surfstunde und besuche dann die Boutiquen der Stadt. Alternativ kannst du den Tag mit einer Wanderung auf den nahe gelegenen heiligen Berg Croagh Patrick beginnen, bevor du dir eine Folk-Session im Matt Malloy's gönnst.

**Absteher:** Nimm eine Fähre nach Clare Island (S. 346) und mach dort eine Bergwanderung. 🚤 50 Min.



#### 6 SLIEVE LEAGUE 1 TAG

Mach dich auf den Weg nach Westen zu den Klippen von **Slieve League** (S. 392), den höchsten Irlands. Schnüre die Wanderschuhe und wandere los. Unterwegs triffst du auf friedlich grasende Schafe. Lausche Geschichten über die Gegend und bestaune die Klippen später bei einer Bootsfahrt.

**Absteher:** Genieße den Sonnenuntergang am Sandstrand von Malin Beg (S. 394; Foto). 🚤 25 Min.



ALEXILENA/SHUTTERSTOCK ©

Glenveagh Castle, Donegal (S. 377)



## REISEROUTEN

# Highlights im Norden

**Dauer:** 4 Tage

**Strecke:** 324 km

Der Norden ist reich an außergewöhnlichen Landschaften – vom Wasserparadies in Fermanagh über die Wildnis von Donegal bis hin zu den sechseckigen Basaltsäulen des Giant's Causeway. Unterwegs locken faszinierende historische Stätten, darunter die Inseln des Lough Erne und die ummauerte Stadt Derry.



**1 ENNISKILLEN** ⌚ 1 TAG  
Beginne in **Enniskillen** (S. 560), dem Tor zu den Wasserabenteuern des Lough Erne. Nachdem du die Burgmuseen der Stadt besichtigt hast, erkundest du mit dem Boot die Kloster ruinen und den Rundturm von Devenish Island oder paddelst mit dem Kajak zu den geheimnisvollen Steinfiguren von White Island. Probiere lokale Produkte, etwa das Fleisch der hier grasenden Tiere.



**2 GLENVEAGH NATIONAL PARK** ⌚ 1 TAG  
Überquere die Grenze nach Donegal und fahre in die Derryveagh Mountains, die den **Glenveagh National Park** umgeben (S. 376). Wandere um Lough Veagh und besuche das Glenveagh Castle. Spaziere durch die Landschaftsgärten, beobachte Rothirsche und entdecke Wasserfälle. Nimm dein Fernglas mit. Vielleicht erspähst du so einen Steinadler.



**3 INISHOWEN PENINSULA** ⌚ ½ TAG  
Irlands nördlichster Punkt ist der **Malin Head** (S. 385) an der Spitze der Inishowen-Halbinsel. Er ist mit dem Auto oder dem Rad über die reizvolle Inishowen 100 zu erreichen. Am Malin Head wanderst du auf Klippenpfaden, beobachtest Haie und Delfine und kehrst in die familiengeführte Farren's Bar ein. In einer klaren Nacht kannst du Nordlichter sehen.